



## Chiquitunga regressou ao Paraguai

**A** Beata Maria Felícia de Jesus sacramentado OCD, conhecida como “Chiquitunga” (a pequena), é a primeira Beata paraguaia. Morreu aos 34 anos de idade, a 28 de abril de 1959. Três anos atrás, as suas relíquias foram enviadas para Roma para receber um tratamento de conservação. Foram feitos dois relicários: um ficará com as Carmelitas Descalças de Assunção para a veneração dos fiéis, e o outro será o relicário itinerante que viajará para os lugares mais remotos do Paraguai, conforme o desejo de Chiquitunga.

Tinha chegado o tempo para as suas relíquias regressarem ao Paraguai. No dia 18 de setembro, a comunidade paraguaia de Roma celebrou uma Missa de ação de graças na Paróquia de Santa Teresa de Ávila pelo regresso das relíquias. A 21 de Setembro, os relicários de Chiquitunga deixavam a Casa Generalícia de Roma, e nessa ocasião estavam presentes o Sr. Roberto Melgarejo, embaixador do Paraguai junta à República Italiana, o Sr. Alfredo Ratti, embaixador do Paraguai junto da Santa Sé, o nosso Padre Geral, P. Miguel Marquez ocd, e o P. Marco Chiesa ocd, Postulador Geral.

Cerca de 2.000 pessoas estiveram presentes nos arredores do Aeroporto Internacional Silvio Pettirossi para celebrar a chegada das relíquias, entre elas a sua irmã, Mirella Guggiari. No aeroporto, foi celebrada uma missa presidida pelo Bispo de Asunción, Monsenhor Adalberto Martínez. No final da missa, os relicários, colocados por cima de um camião de bombeiros, foram levados até ao Carmelo em procissão e acompanhados pelos fiéis: uns seguiam, outros aplaudiam e gritavam de alegria ao longo do caminho, enquanto outros atiravam flores à medida que a procissão passava. Este cortejo foi escoltado pela polícia nacional. No mosteiro das Carmelitas, a Chiquitunga foi acolhida pelos bandos da polícia nacional e do exército paraguaio.

O Papa Francisco saudou o povo paraguaio por ocasião do regresso de Chiquitunga ao seu país. Numa carta enviada pelo Cardeal Pietro Parolin, Secretário de Estado, o Papa Francisco expressou a sua alegria pelo regresso das relíquias e encorajou os jovens paraguaios a imitarem a vida de fé, esperança e caridade da Beata.

# Províncias do Carmelo Descalço do Brasil realizam Congresso em honra a São José

**E**ntre os dias 9 e 15 de outubro deste ano de São José, ocorreu o I Congresso Interprovincial do Carmelo Descalço, com o tema “São José: entre o silêncio e a ação”. O evento “on-line”, organizado pelas Províncias do Carmelo Descalço no Brasil, foi transmitido pelos canais da OCDS no YouTube, com vídeos que alcançaram um total de mais de oito mil visualizações, incluindo pessoas de outros países.

Este Congresso foi um grande momento de confraternização e formação para a família teresiana no Brasil. O evento foi um testemunho notável de comunhão no carisma teresiano na medida em que os três ramos (freis, monjas e seculares) das duas Províncias brasileiras (São José e Nossa Senhora do Carmo) assumiram juntos a organização, abrindo as portas para essa missão comum de divulgar o nosso amor a São José.

Os participantes tiveram acesso a diversas palestras formativas para aprofundar a espiritualidade josefina, considerando São José na perspectiva bíblica, na voz dos Papas, na paternidade, nas devoções, nas artes, etc. O evento também contou com várias apresentações artísticas, especialmente dos participantes do concurso musical em homenagem a São José. Também tivemos as Missas de abertura e encerramento, celebradas pelos Superiores das duas Províncias e um tríduo em homenagem a Santa Teresa de Jesus, Nossa Mãe.

Este Congresso Interprovincial em homenagem a São José marcou, em uma perspectiva teresiana, os 150 anos da proclamação de São José como Patrono da Igreja. Esperamos que esse evento grandioso frutifique espiritualmente para o bem de todo o Povo de Deus, com as bênçãos de São José para toda a família carmelitana brasileira.

## Uma grande obra de construção no Convento dos Carmelitas em Bangui (República Centro-Africana)

**N**o dia 16 de julho, a primeira pedra do novo convento dos Carmelitas em Bangui foi

colocada ao fim da missa presidida pelo Cardeal Dieudonné Nzapalainga. Era um momento há muito esperado. Em

2006, construímos um convento para os irmãos. Mas, entretanto, a cidade de Bangui expandiu-se até nos incluir. Ao longo dos anos, os pedidos do acolhimento têm também aumentado e cada vez mais fiéis participam nas celebrações da Missa dominical. E em 2013, os nossos estudantes foram acolhidos na comunidade. Mais tarde, em 2020, uma escola agrícola abriu as suas portas.

Tivemos de repensar a nossa presença e criar estruturas apropriadas para responder às necessidades de formação dos seminaristas, aos pedidos de acolhimento, e especialmente à necessidade de oferecer aos nossos fiéis um lugar digno para rezar (as celebrações dominicais realizavam-se num barracão de lata, que agora era demasiado pequeno). Após um longo e paciente discernimento, decidimos finalmente construir algo de novo. O conjunto tem

três partes: 1. um convento com vinte quartos, e tudo o que é necessário para a vida conventual e o apostolado; 2. um albergue com quinze quartos, um refeitório e uma sala comum; 3. uma grande igreja. Atualmente, a construção do convento está a progredir bem e esperamos poder lá viver antes do final do próximo ano.

Como se pode imaginar, é um projeto ambicioso, particularmente custoso e que nos vai manter ocupados durante alguns anos. Não teríamos tido a coragem de nos lançarmos nesta aventura sem o encorajamento de muitos amigos. Eles estavam conscientes das nossas necessidades no que diz respeito ao acolhimento dos jovens seminaristas, dos hóspedes e especialmente dos nossos fiéis. Agradecemos-lhes de todo o coração!

Mais informações no sítio web: [www.amiciziamissionaria.it/donazioni/](http://www.amiciziamissionaria.it/donazioni/)

## Visita do Padre Geral ao Teresianum

**D**e 11 a 15 de outubro, o Padre Geral Miguel Márquez Calle, ocd, fez uma visita fraterna à comunidade permanente do Teresianum. Interessou-se pela vida dos religiosos e pelo seu trabalho na nossa Pontifícia Faculdade, recolhendo informações em primeira mão. Durante estes dias, pôde também ter alguns breves encontros com o Colégio Internacional e o Seminarium Missionum, manifestando o desejo de regressar em breve para os visitar com mais tempo.

Durante o primeiro encontro com os

religiosos do Teresianum, que teve lugar após as vésperas do dia 11 de outubro, o Padre Geral disse à comunidade querer ouvir todos os religiosos, sem qualquer outra pretensão senão conhecer a realidade de cada um, e querer seguir a vida quotidiana dos frades durante estes dias.

A visita foi concluída de forma solene no dia da abertura do ano académico 2021-2022, na festa de Santa Teresa de Jesus. O P. Miguel presidiu a Eucaristia e a celebração da abertura do ano académico. O P. Christof Betschart,

ocd, apresentou um relatório sobre as atividades do ano passado e depois deu a palavra ao P. Ciro García, ocd, que deu a palestra inaugural como a sua última

“lectio”, já que regressará em breve à sua Província após completar a sua missão como bibliotecário da Faculdade.

## Inauguração do ano académico 2021-2022

O Centro Internacional Teresiano-Sanjuanista inaugurou o novo ano académico 2021-2022 do Mestrado em Mística e Ciências Humanas, uma das suas várias ofertas académicas, na segunda-feira, 4 de outubro. A sessão oficial de acolhimento teve lugar às 9.45 da manhã. A equipa do Centro expressou a sua alegria por poder iniciar este novo curso apesar da pandemia, o que impediu a muitos estudantes de vir a Ávila e os forçou a seguir o primeiro trimestre online.

10 estudantes farão o curso presencial e 30 online. Os estudantes são de 12 nacionalidades diferentes. A cerimónia de abertura celebrou-se com a Eucaristia às 19:00, presidida por Francisco Javier Sancho Fermín, director do CITEs. O Secretário-Geral do centro, Jerzy Nawojowski, por seu lado, apresentou o relatório do ano académico de 2020-2021 e as atividades académicas e culturais para o Verão de 2020.

## Inauguração do ‘Lar Monte Carmelo’ em Lepaterique (Honduras)

Na solenidade da nossa Santa Madre Teresa de Jesus, celebrámos a Eucaristia de ação de graças pelo ‘Lar Monte Carmelo’ em Lepaterique, Honduras.

É um dia importante que nos enche de alegria: a primeira Missa foi celebrada no Lar, no dia em que o Carmelo celebra Santa Teresa de Jesus, naquilo que será a sala de jantar. O banquete dos banquetes é a Eucaristia. Teresa de Jesus, uma mulher excepcional, santa, doutora... é

uma fonte de inspiração para muitas das jovens raparigas que residem no ‘Lar Monte Carmelo’. O lar acolhe algumas jovens adolescentes das aldeias remotas e pobres da região de Lepaterique, onde não têm acesso à educação. Assim, o Lar acolhe-as para que possam continuar os seus estudos na cidade e assim prepararem-se para serem atrizes atuais e futuras nas suas próprias vidas, nas suas famílias, na Igreja e na sociedade. Agradecemos a Nosso Senhor por, com

a ajuda de muitas pessoas, paroquianos e instituições, termos agora estruturas capazes de acolher jovens raparigas que são o futuro da nossa sociedade. A nossa gratidão vai particularmente para o Centro da Ordem dos Carmelitas Descalços, que, através do Secretariado

para as Missões, nos tem dado uma ajuda significativa. O Padre Jérôme Paluku, ocd, viajou de Roma para a inauguração. Estamos igualmente gratos à Conferência Episcopal Italiana (CEI) pelo seu valioso apoio financeiro a este projeto.

## O Padre Patrizio Sciadini condecorado “Cavaleiro da Ordem da Estrela de Itália”

**N**o Egipto, a 7 de outubro, o Padre Patrizio Sciadini, OCD, foi condecorado “Cavaleiro da Ordem da Estrela de Itália”. O Embaixador da Itália, o Sr. Dr. Giampaolo Cantini, declarou no momento de atribuir a distinção de Cavaleiro da Ordem da Estrela de Itália ao Padre Patrizio:

*“No exercício do seu ministério como religioso e sacerdote, o Padre Patrizio destaca-se pelo seu extraordinário empenho e profunda humanidade.*

*No bairro de Shoubra, onde se encontra o convento dos Carmelitas do Cairo, dedica-se generosa e abnegadamente aos pobres e aos doentes. Muitos deles recebem tratamento no hospital do convento, que o nosso Gabinete ajudou a melhorar graças à doação “iside2019”. Realizou muitas ações preventivas em favor dos doentes durante a*

*pandemia de covid-19.*

*É um dos últimos sacerdotes italianos presentes no Egipto. É, portanto, um ponto de referência espiritual para a comunidade dos seus compatriotas, aos quais sempre prestou particular atenção. Nas suas atividades diárias, o Padre Patrizio encarna os valores de solidariedade e generosidade, contribuindo com o seu exemplo para o prestígio da nossa Nação.*

*Pelo seu mérito em promover relações de amizade e de solidariedade entre as comunidades italianas e egípcias, em particular através da promoção e difusão de obras de caridade, o Presidente da República Italiana, o Sr. Dr. Sergio Mattarella, sob proposta do Ministro dos Negócios Estrangeiros e da Cooperação Internacional, o Sr. Luigi di Maio, decidiu conferir ao Padre Patrizio a distinção de Cavaleiro da Ordem da Estrela de Itália.”*

## 300º aniversário do “*echten Karmelitengeist*” de Ratisbona (1721 - 2021)

**A** 8 de Outubro de 2021, celebrámos o 300º aniversário do licor “*echten Karmelitengeist*” no centro diocesano Obermünster em Ratisbona. O *Karmelitengeist* é produzido desde 1721 no convento dos Carmelitas de S. José. A receita é sempre a mesma, o segredo sendo transmitido a dois frades da Ordem.

O serão musical foi proporcionado pela orquestra barroca RUBIO da Universidade de Ratisbona. Uma conferência do Sr. Dr. Thomas Richter, farmacêutico e germanista, conduziu a audiência através da história de um destilado de Melissa do final da Idade Média até ao atual *Karmelitengeist*. Uma

mensagem pessoal do bispo foi lida pela Sra. Maria Luisa Öfele, enquanto o conselheiro municipal Sr. Thomas Burger apresentou saudações da cidade. No final, o Padre Provincial Raoul Kiyangi OCD nomeou o diretor da “*Geistfabrik*”, o Sr. Albert Aufschläger, como “Carmelita honorária”.

A cerimónia foi concluída com o filme “*Der Geist der Karmeliten*”, realizado pelo Padre Matthäus Bochenski OCD: é um documentário sobre o que é provavelmente o segredo mais bem protegido de Ratisbona. O filme dá uma ideia do que se passa por detrás das paredes do mosteiro e das atividades da “*Geistfabrik*”.